

Communications

Examen de spécialiste

Examen de spécialiste en vue de l'obtention du titre de spécialiste en cardiologie pédiatrique à adjoindre au titre de spécialiste en pédiatrie

Lieu et date:

Universitätskinderklinik Zurich:
vendredi, 18 mai 2012

Ostschweizer Kinderspital Saint-Gall:
vendredi, 24 août 2012

Kinderklinik, Kantonsspital Baden:
mercredi, 5 septembre 2012

Délai d'inscription: 30 avril 2012

Vous trouverez de plus amples informations sur le site web de l'ISFM www.siwf.ch → formation postgraduée médecins-assistants → Examens de spécialiste

Rappel de lots volontaire

Scheriproct® Pommade 10 g et 30 g,
Numéro d'autorisation: 24 137

Lots 14184A, 11146B, 02118B, 94080A,
13173B, 12153D, 03123A, 94080C

Selon des études de stabilité en cours menées sur Scheriproct® Pommade, la quantité d'un produit de dégradation du principe actif cinchocaïne est supérieure à la valeur spécifiée après 24 mois de stockage. Ce problème a été identifié dans un groupe limité et bien précis de lots et a pu être résolu.

Les stocks des lots concernés dont disposent tous les grossistes, médecins, pharmacies et hôpitaux sont rappelés en accord avec Swissmedic. Aucune annonce d'effets secondaires n'est à l'origine du rappel.

Les suppositoires Scheriproct® ne sont pas concernés.

Bayer (Schweiz) AG, Zurich

Congrès annuel 2012

Prix et bourses 2012:

Société suisse de Gastroentérologie, Société suisse de Chirurgie viscérale, Association suisse pour l'étude du foie, Société suisse de Nutrition clinique

La Société suisse de Gastroentérologie (SSG/SGG), la Société suisse de Chirurgie viscérale (SSCV/SGVC), l'Association suisse pour l'étude

du foie (SASL) ainsi que la Société suisse de Nutrition clinique (SSNC) décernent les prix et bourses suivants lors du congrès annuel 2012:

- Prix d'honneur de 15 000 francs décerné par la Société suisse de Gastroentérologie
- Prix d'Hépatologie Senior de 10 000 francs décerné par la maison MSD
- Prix d'Hépatologie Junior de 7 500 francs, décerné par la maison Roche Pharma
- Prix d'encouragement de 7 500 francs, décerné par la maison AstraZeneca
- Prix Junior-IBD de 7 500 francs, décerné par la maison MSD
- 10 Ethicon Travel Awards de 750 francs chacun, décerné par la maison Johnson & Johnson
- Prix Poster de Nutrition de 3 000 francs, décerné(s) par la maison Fresenius Kabi SA
- 3 Prix Posters (3 abonnements), décerné par la maison S. Karger
- Prix chirurgie de 7 500 francs, décerné par la maison Nycomed Pharma SA.

Les demandes doivent se faire électronique-ment d'ici au 31 mai 2012 sous www.sgg-sgvc-congress.ch

Médecins en faveur de l'environnement (MfE)

Téléphonie mobile: les MfE demandent des valeurs limites plus strictes

Le Centre international de recherche sur le cancer (CIRC) considère les ondes issues de la communication sans fil comme «éventuellement cancérigènes». Selon le CIRC, le risque de cancer pour ce type de rayons est donc similaire à celui de l'insecticide DDT, interdit à juste titre. Les Médecins en faveur de l'environnement (MfE) constatent avec inquiétude que les valeurs limites censées protéger la population suisse – et notamment les groupes vulnérables comme les enfants et les femmes enceintes – constituent une protection insuffisante. Chambres d'enfants, logements, trams ou bureaux connaissent une exposition croissante au rayonnement de sources diverses: babyphones, téléphonie mobile, wifi, etc. Pourtant les études sont de plus en plus nombreuses à mettre en garde contre les graves conséquences sanitaires de la pollution électromagnétique pour les êtres humains et les animaux. «D'un point de vue médical, il est urgent d'imposer le principe de précaution pour la téléphonie mobile, le wifi, les lignes à haute tension, etc.», constate le Dr Peter Kälin, président

des Médecins en faveur de l'environnement. La Chambre médicale autrichienne vient d'ailleurs de formuler la même exigence à propos des compteurs intelligents («smart meters»). Dans un courrier du 16 mars 2012 au Conseil fédéral et à l'Assemblée fédérale, les Médecins en faveur de l'environnement demandent de diviser les valeurs limites par dix. Et le Dr Yvonne Gilli, conseillère nationale, a repris les revendications des MfE en demandant au Conseil fédéral s'il est disposé à protéger la population, à appliquer le principe de précaution et à abaisser les valeurs limites. Le courrier à l'Assemblée fédérale et l'intervention parlementaire d'Yvonne Gilli sont disponibles en allemand sur www.aefu.ch.

Contact: Dr Martin Forter, Bâle, directeur MfE, tél. 061 691 55 83; Dr Peter Kälin, Leukerbad, président MfE, tél. 027 470 21 77.

Verein «Hilfe für Georgien»

Projet «Gesundheitszentrum Khashuri»

Nachdem Georgien nach dem Zerfall der Sowjetunion in seine Selbständigkeit entlassen wurde, hat es sich von seiner kommunistischen Vergangenheit gelöst und demokratische Staatsformen und die Privatwirtschaft eingeführt, leider nicht immer zum Wohl der Bevölkerung.

So soll nun das ehemals staatliche *Gesundheits-system privatisiert* werden, zum Teil mit fatalen Folgen. Beispielsweise bieten die privaten Besitzer dem Ärzteteam *unakzeptable Arbeitsbedingungen* zu Löhnen weit unter dem Existenzminimum an. Georgien ist ein armes, krisengeschütteltes Land, und die Löhne waren stets dermassen niedrig, dass die Ärzte gezwungen waren, neben ihrer Spitaltätigkeit noch Privatpatienten zu behandeln. Bei den neuen Verträgen ist dies nun nicht mehr gestattet.

Die *Spitalkosten* werden *massiv erhöht*, sodass es nur noch einer privilegierten Schicht möglich sein wird, die angebotenen Behandlungen in Anspruch nehmen zu können. Für die Durchschnittsbevölkerung wäre sie unter den neuen Umständen nicht mehr finanzierbar.

Eine *besorgte Gruppe von Ärztinnen und Ärzten* (der Unterzeichnenden persönlich als hervorragende Fachleute bekannt) hat sich deshalb zum Ziel gesetzt, eine Alternative in Form eines Gesundheitszentrums anzubieten, welches für die breite Bevölkerung erschwinglich sein soll. Gleichzeitig müssen die Dienste der behandelnden Ärzte existenzsichernd entlohnt werden.

Nach eingehenden Abklärungen und Verhandlungen hat sich die Möglichkeit ergeben, eine *Wohnung* zum Preis von 20000 Dollar für das *Gesundheitszentrum* zu erwerben. Da schnell gehandelt werden musste, haben die Ärzte Geld aufgenommen und müssen monatlich 300 Dollar Zins bezahlen. Die *Renovation* der Wohnung verursacht Kosten von ca. 7000 Dollar.

Nach Möglichkeit sollen das medizinische Gerät (Occasion) und das notwendige Material aus der Schweiz und Österreich besorgt werden. In den vergangenen Jahren ist es wiederholt gelungen, nicht mehr benötigtes Material nach Georgien zu schicken, sei es aus Restbeständen aus Praxen oder Spitälern oder im Falle von Umstrukturierungen oder Aufgabe langjähriger Arztpraxen. Der Transport wurde von privater Seite gesponsert.

Aufruf an alle Kolleginnen und Kollegen

Ich gelange deshalb mit der Bitte an alle Kolleginnen und Kollegen, das Team nach Möglichkeit zu unterstützen, sei es mit wichtigen *Einrichtungsgegenständen*, *medizinischem Material*, *Medikamenten* oder mit einer *Geldspende* (Crédit Suisse, Hilfe für Georgien, IBAN CH63 0483 5056 2575 9000 6). Sehr hilfreich ist die *Angabe weiterer Adressen* oder möglicher Sponsoren.

Das Team sichert Ihnen Transparenz zu und wird Sie über den Stand der Dinge auf dem Laufenden halten. Gerne wird die Unterzeichnende auch persönlich Auskunft geben.

Anna-Maria Ganter, Präsidentin Verein «Hilfe für Georgien», a.ganter[at]gmx.net

Interkulturelle Verständigung

Interaktives Theater um Integrationsfragen zwischen Deutschen und Schweizern

Immer mehr Menschen verlassen Deutschland in Richtung Süden, um sich in dem Nachbarland Schweiz niederzulassen. Die Deutschen kommen nicht nur wegen der schönen Landschaft, sondern hauptsächlich, weil sie hier



Auch wenn man (scheinbar) dieselbe Sprache spricht, ist die Verständigung nicht immer einfach.

einen Arbeitsplatz finden. Vor allem im Gesundheitswesen gibt es eine hohe Dichte an deutschen Ärzten, Krankenschwestern und Pflegepersonal. In den Spitälern treffen die Kulturen in den verschiedenen Hierarchiestufen und unter enormem Zeit- und Arbeitsdruck aufeinander. Jüngst las man in einigen Tageszeitungen, dass es vor allem in den Spitälern zwischen Deutschen und Schweizern zu Konflikten kommt. Warum?

Die Schweiz – ist das wirklich Ausland?

Was auf den ersten Blick nicht wie Ausland scheint, ist doch in vielen Aspekten sehr ver-

schieden. Wir sprechen doch die gleiche Sprache? Oder etwa doch nicht?! Gerade die kleinen, aber feinen Unterschiede führen ohne Vorbereitung zu Missverständnissen im Alltag, die das Einleben und das Miteinander in der Eidgenossenschaft erschweren.

Zwei Schweizer und eine Deutsche haben sich dieses Thema zu Herzen genommen und ein interaktives Theaterstück entwickelt. Es geht vor allem darum, ein Bewusstsein zu schaffen, dass Schweizer anders ticken als Deutsche. Gibt es überhaupt den oder die Deutsche/n und den oder die Schweizer/in? Die Schauspieler beleuchten zusammen mit dem Publikum und der Moderatorin das unterschwellig gespannte Verhältnis zwischen den beiden Kulturen. Dabei werden Themen wie Sprache, Mentalität und Kommunikationsstil angesprochen. Das Publikum ist eingeladen, sich aktiv einzumischen und so unmittelbare Veränderungsmöglichkeiten zu erproben. Ziel ist es, Kollegen und Nachbarn mit anderen Augen wahrzunehmen und vielleicht auch ein wenig über sich selbst zu lernen.

Das Stück kann auch bei Ihnen im Spital aufgeführt und ggfs. nach Ihren Vorstellungen angepasst werden. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf: Eva Dym Silberring, Tel.: 078 849 98 29, www.evadym.ch, [kontakt\[at\]evadym.ch](mailto:kontakt[at]evadym.ch) oder Katrin Burow, Tel.: 079 962 30 47, [katrin_burow\[at\]hotmail.com](mailto:katrin_burow[at]hotmail.com)

Courrier

Les lettres sont bienvenues et peuvent être publiées, pour autant qu'elles restent acceptables, tant dans la forme que dans le fond, selon les principes de la bienséance généralement admis dans notre culture, qu'elles ne contiennent pas d'informations manifestement erronées et qu'elles ne dépassent pas une longueur de 2500 caractères. La rédaction se réserve le droit d'effectuer une sélection, de résumer ou de remanier le texte. La rédaction n'est en outre soumise à aucune obligation de publier les textes qui lui sont fournis. En règle

générale, aucune correspondance ne sera échangée s'agissant des lettres de lecteurs; le fait de ne pas publier une communication ne fait notamment pas l'objet d'une justification. Il peut y avoir dérogation à ces principes si la rédaction le juge nécessaire. Le manuscrit complet doit être adressé à la rédaction, si possible par e-mail: Rédaction Bulletin des médecins suisses, EMH Editions médicales suisses SA, Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz, tél. 061 467 85 72, fax 061 467 85 56, e-mail: [redaction.bms\[at\]emh.ch](mailto:redaction.bms[at]emh.ch).